

Rafaele Serafini

PAROLE INCROXA'

Racòlta de problèmi a parole incroxà
inte la nostra Lengoa Vèneta



disiòn
LENGOA VENETA

No a ghe xè copyrights e tute le parte de sta publicasiòn te pol èsar copià o invià co tuti i mexi, elettroneghi o mecaneghi, anca fotocopie, rejistrasiòn, e anca ta pol èsar imagaxinà sensa permeso scrito de l'autor o dea caxa editora.

All rights are not reserved. All parts of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.

stanpà inte la Venesia

1° Edisiòn 2009

*A ghe dèdico sto libro a tuti i pasionà
de paròle incroxà cusì ca li pòsa inparàr pensàr e imajinàr inte la
nostra
Lengoa Veneta*

NOTE DE SCRITURA

Le regole grafeghe, le xè fasi e imedià, a "C" a se lèxe [K] frente a o/a/u e frente a e/i a deventa "CH" tipega de l'Italiàn, par exemplio : "acua", "anca", "schei". Sa invese a "C" xè par exemplio : "ciào", "céxa", a se lèxe fà i ne gà costumà ente la scola italiana.

A "S" a xè doparà fà na sorda, par exemplio : "Go masa mistieri pa a testa".

A "X" a xè doparà fà na sonora, par exemplio : "caxa"

A "Z" a ga isteso vaeor fonetego de a "X", par exemplio : "caza", "Xè fasie tàxer" se podaría scrivar anca "caza", "Zè fasie tàzer".

A "Ł" tajada a raprexenta do varianti foneteghe parchè ghe xè parti de el Veneto ca dixe : "A gaina magna e erbe" e altri invese dixè "La gaina la magna le erbe". Cusita, pa respetar e do varianti serte volte xè scrivesto : "La gaina la magna Łe erbe". Mi parsonalmente la meto e no la meto, la scritùra la xé sol ca on mèxo.

E dòpie in Veneto no le ghe xè, e forse xè par sta raxòn chìve ca la scola italiana a ne ga tratà fà a fùsimo dei mùsi. Naltri a no dixemo "egli ha" ma dixemo "el gà" par sta raxòn chìve no ghemo metù la "h" frente el verbo "vèr" e anca par sta raxòn a scola i ne ga fato crèdar ca fùsimo àxeni!

El problema vero xera e xè ca el Veneto el xè na Lengoa ca i ne ga proibesto de scrìvar e anca parlàr. L'obietivo primo xera de convinsarne ca no a savìmo parlàr e no ca parlemo n'altra Lengoa! Se i ghese ametù ca el Veneto el xè na lengoa i gavarìa da confesàr ca a semo on popolo co na storia. Ma soto a dominasiòn Italiana la nostra storia i ne a ga sempre scondesta e fata desmentegàr. No go volestò èsar pedante fà on acadèmego, vanti tutto parchè go senpre vardà co sospeto chi ca el ghe insegnà st'altri parlar puito, e pò parchè na lengua la ga da èsar descrivesta fa a la vien parlà e inte el modo pi fasie par tuti. Penso ca in sti oltimi sento ani, chi ca el ghe ga festo pì mal a la nostra lengoa, a xè stà a nostra masa granda prexunsòn. El me parè el xè de scrìvar, parlar e pensar in Veneto, no vargognarse, e molarghela de scrìvar sol ca poexie, rime e memorie de sti ani. In Veneto podimo parlar de matemadega, de filoxofia, de storia, atuaità e de politega..... El letòr el podarà vèdar ca el testo el xè stà trà xò doparando dea nostra lengoa varietà nove, vecie, e de parte difarenti de el Veneto, parchè a richesa de na lengoa a xè proprio inte a so diversità, in sto modo a grafia a xè sta doparà bastansa libaramente al fin proprio de rèndar sta diversità.

Ma in sti oltimi àni a partìr da on sciàpo de xente, gà scuminsià la rivinsita e la riappropriasiòn de la nostra Lengoa, storia e cultura. Sti àni a ghemo fèsto vèdar la nostra forsa militàr, inteleutuàl e comersiàl in tuto el mondo, deso farèmo vèdar al mondo chi ca a xé I VENETI.

INTRODUSION

Pa pasàr el téndo, pa destraviàrse fòra le parole incroxà le xé na bona ròba. In pì a se pol inparàr e pensàr inte la Lengoa Vèneta; a se pol inparàr nove parole, la stòria, i costùmi e tradisiòn dexmentegà. Se pol fàr parole incroxà a tèma : storia, gramadega, jiografìa, costùmi.... Le parole incroxà le pol vegner doparà pa na infinità de situasiòn. In Lengoa Vèneta, a xè la prima òlta ca vién fòra on laòro de sto tìpo. Se augurèmo ca ghe sìpia on sèvito e ca altri i scominsie fàrghene.

grasie, bona letùra e salùti

